

MEASUREMENT OF INDOOR AIR QUALITY

- CO₂
- AMBIENT TEMPERATURE
- RELATIVE HUMIDITY

C.A 1510



Thank you for purchasing a **C.A 1510 indoor air quality meter**.

For best results from your instrument:

- **read** this user manual carefully,
- **comply** with the precautions for use.



WARNING, risk of DANGER! The operator must refer to these instructions whenever this danger symbol appears.



The product has been declared recyclable after analysis of its life cycle in accordance with the ISO14040 standard.



Useful information or tip.



Important instruction.



The CE marking indicates conformity with European directives, in particular LVD and EMC.



The rubbish bin with a line through it indicates that, in the European Union, the product must undergo selective disposal in compliance with Directive WEEE 2002/96/EC. This equipment must not be treated as household waste.

Definition of measurement categories:

- Measurement category IV corresponds to measurements taken at the source of low-voltage installations.
Example: power feeders, counters and protection devices.
- Measurement category III corresponds to measurements on building installations.
Example: distribution panel, circuit-breakers, machines or fixed industrial devices.
- Measurement category II corresponds to measurements taken on circuits directly connected to low-voltage installations.
Example: power supply to domestic electrical appliances and portable tools.

PRECAUTIONS FOR USE

This instrument complies with safety standard IEC 61010-1 for voltages of 50V in category II.

- The operator and/or the responsible authority must carefully read and clearly understand the various precautions to be taken in use.
- Do not use the instrument if it seems to be damaged, incomplete, or poorly closed.
- Before each use, check the condition of the housing. Any item of which the insulation is deteriorated (even partially) must be set aside for repair or scrapping.
- Never make measurements in atmospheres contaminated by solvents, which could damage the sensor.
- All troubleshooting and metrological checks must be performed by competent and accredited personnel.

CONTENTS

1. PRESENTATION	4
1.1 Introduction	4
1.2 Side view	4
1.3 Side and back views	5
1.4 The display unit	6
2. USE	7
2.1 Installing the batteries	7
2.2 Switching the device on	7
2.3 Switching the device off	7
2.4 Making a measurement	7
2.5 Portable mode	8
2.6 1D and 3D surveillance modes	8
2.7 Eco mode (Energy saving)	11
2.8 P_REC mode (Programmed recording)	11
2.9 MIN MAX function	12
2.10 HOLD function (Holding the measurement)	13
2.11 M_REC function (Manual recording)	13
2.12 Back-lighting function	13
2.13 Activation of the audible warning (Buzzer)	14
2.14 Change of unit of temperature	14
2.15 Display of errors and anomalies of operation	14
3. AQR SOFTWARE	15
3.1 Minimum configuration	15
3.2 Communication	15
3.3 Functions of the software	15
3.4 Installation	15
4. SPECIFICATIONS	16
4.1 Reference conditions	16
4.2 Measurement characteristics	16
4.3 Measurement modes	17
4.4 Power supply	17
4.5 Recording	18
4.6 Environmental conditions	18
4.7 Mechanical characteristics	18
4.8 Compliance with international standards	18
4.9 Electromagnetic compatibility	18
5. MAINTENANCE	19
5.1 Cleaning	19
5.2 Replacement of the batteries	19
5.3 Metrological check	20
5.4 Repair	20
6. WARRANTY	21
7. TO ORDER	22
7.1 Accessories and replacement parts	23

1. PRESENTATION

1.1 INTRODUCTION

Carbon dioxide is a colourless and odourless gas. It is not toxic, but at high concentrations can interfere with mental concentration and cause headaches. Outdoor air contains approximately 0.04% (400 ppm) CO₂. In an indoor environment, human activity (breathing) can rapidly increase this concentration to values in excess of 1000 ppm (for example in meeting rooms or school classrooms). It is for this reason that the level of CO₂ is an excellent indicator of the efficacy of the renewal of indoor air.

The ambient temperature and relative humidity are two more important quantities in the monitoring of indoor air quality. Beyond certain values, they can cause discomfort and favour the propagation of moulds that release allergenic or irritant substances into the air.

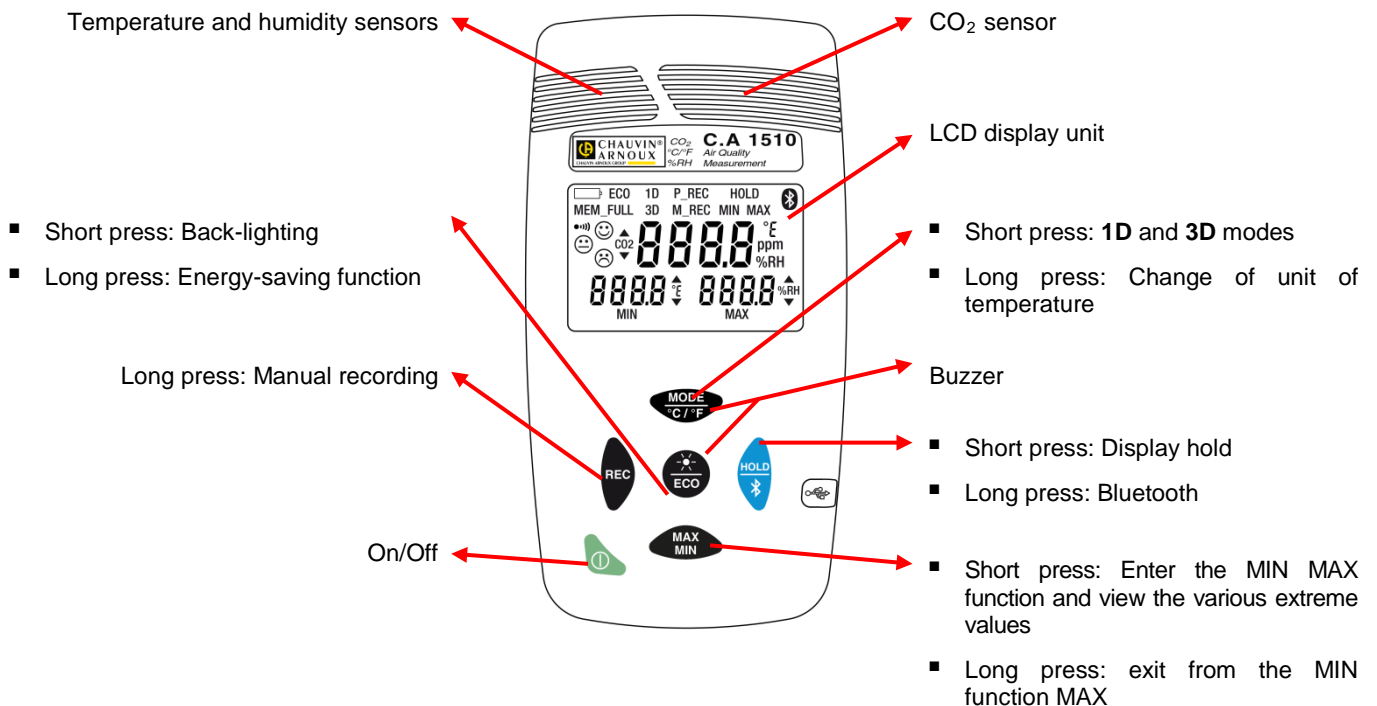
The **C.A 1510** is an instrument for measuring physical quantities that combines the following functions:

- Measurement of the concentration of carbon dioxide in the air (CO₂);
- Measurement of the ambient temperature;
- Measurement of the relative humidity;

It works out air quality criteria based either on the level of CO₂ or on a combination of the three physical quantities measured.

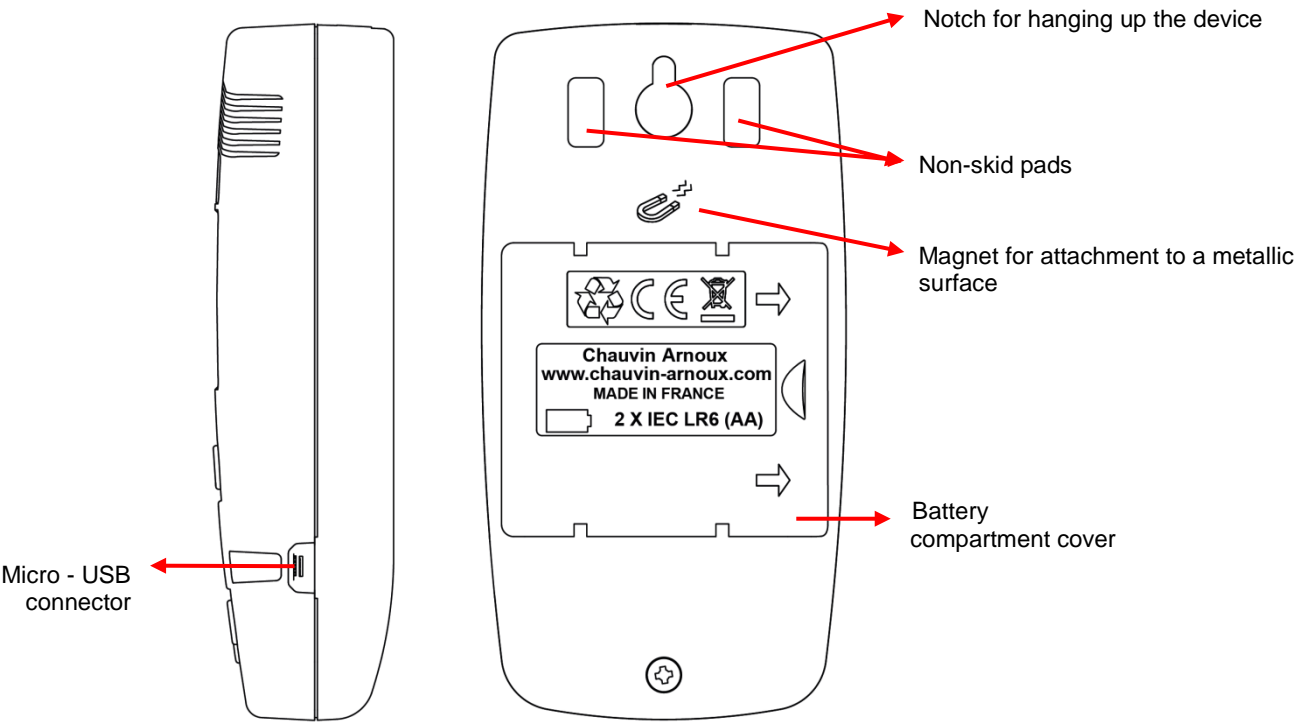
The device is a response to decree no. 2012-14 of 5 January 2012 concerning the evaluation of means of ventilation and the measurement of pollutants in the context of measurements of CO₂.

1.2 SIDE VIEW

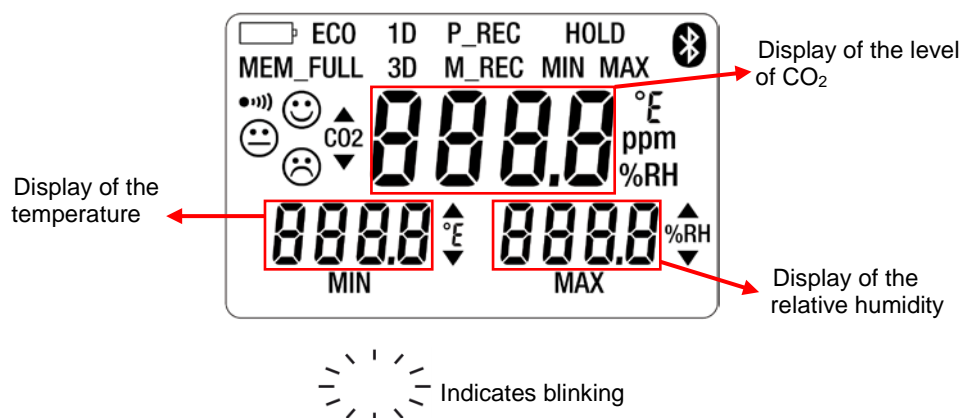


On the keys, the function written above the line is invoked by a short press, the function written below the line by a long press.

1.3 SIDE AND BACK VIEWS



1.4 THE DISPLAY UNIT



Symbols	Designation	
MEM_FULL	Memory full	
1D	Surveillance of the level of CO ₂	
3D	Surveillance of crossing of CO ₂ , temperature, and humidity comfort zone thresholds	
MAX	Maximum value	
MIN	Minimum value	
ECO	Energy-saving operating mode	
P_REC	Programmed recording	Blinking: waiting to start recording Steady: recording
M_REC	Manual recording	
HOLD	Hold of the display	
MIN MAX	MIN MAX function: detection of minimum and maximum values	
ppm	Unit of concentration of CO ₂ in the air in parts per million	
•••••	Buzzer active	
Bluetooth	Bluetooth	Blinking: waiting for connection Steady: connected
Battery	Blinking: Batteries low Steady: Indicator of external power supply by connection of the mains adapter or of the USB connection.	
▲	Overshoot of high threshold	
▼	Overshoot of low threshold	
😊 😐 😞	Indication of air quality and of the temperature/humidity zone of comfort	

2. USE

2.1 INSTALLING THE BATTERIES

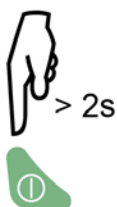
See §5.2.

2.2 SWITCHING THE DEVICE ON



2.3 SWITCHING THE DEVICE OFF

2.3.1 Manual switching off



Manual switching off is blocked if a programmed recording session (P_REC) is in progress.

2.3.2 Automatic switching off

In the portable mode, the device switches itself off automatically after 15 minutes of inactivity.

Automatic switching off is de-activated in the other modes (**1D** or **3D**, **ECO**, **P_REC**), and in the **MIN MAX** and **M_REC** functions, if the Bluetooth or USB link is active or if the device is connected via the USB mains adapter.

2.4 MAKING A MEASUREMENT

When the device is switched on, **CO2** is displayed during the wait for the first measured of CO₂ value; access to the keys is disabled until this first value is displayed on screen. The measurements are then displayed automatically on screen.



If the device is exposed to large variations of temperature, after the temperature stabilizes, wait 20 minutes before starting the measurements.

The device has 4 operating modes:

- The portable mode,
- The **1D** and **3D** modes
- The **ECO** mode
- The **P_REC** mode

It also has several functions that can be used in the various modes:

- The **MIN MAX** function
- The **HOLD** function
- The **M_REC** function
- The backlighting function

2.5 PORTABLE MODE

The portable mode is the mode the device starts up in. It is in this mode that the device makes the most measurements: one every 15 seconds. It is therefore highly responsive to changes in air quality.

This mode is used to inspect several rooms one after another. Install the device in a room and wait for the CO₂ measurement to stabilize (approximately 10 minutes).

2.6 1D AND 3D SURVEILLANCE MODES

1D mode: surveillance of the level of CO₂.

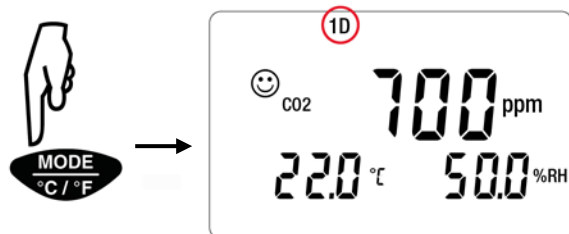
3D mode: surveillance of 3 parameters: level of CO₂ and hygrothermal comfort zone.

The audible and/or visual warnings alert you to overshoots.

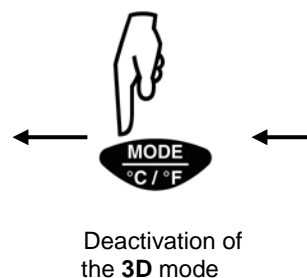
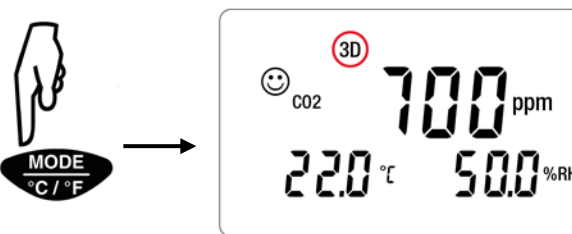
The level of CO₂ is measured every minute.

2.6.1 Activation of the 1D and 3D modes

Activation of
the **1D** mode



Activation of
the **3D** mode

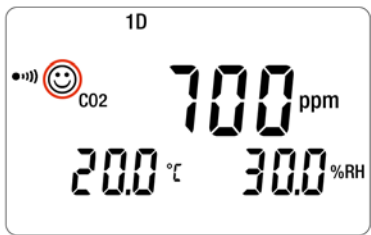


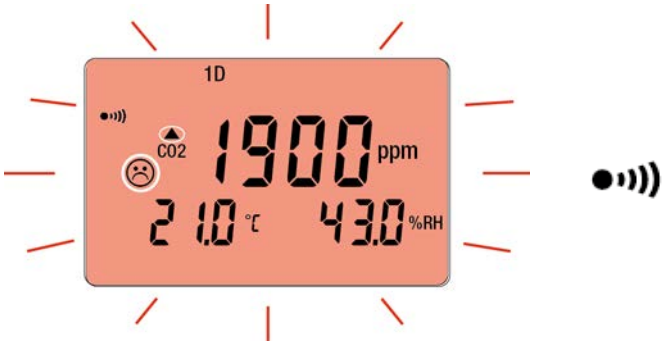



2.6.2 Operation of the visible and audible warnings

1D mode: Activation of the visual (and, if activated, audible) warnings during overshoots of the CO₂ thresholds.


S1 = Low threshold = 1000 ppm

S2 = High threshold = 1700 ppm

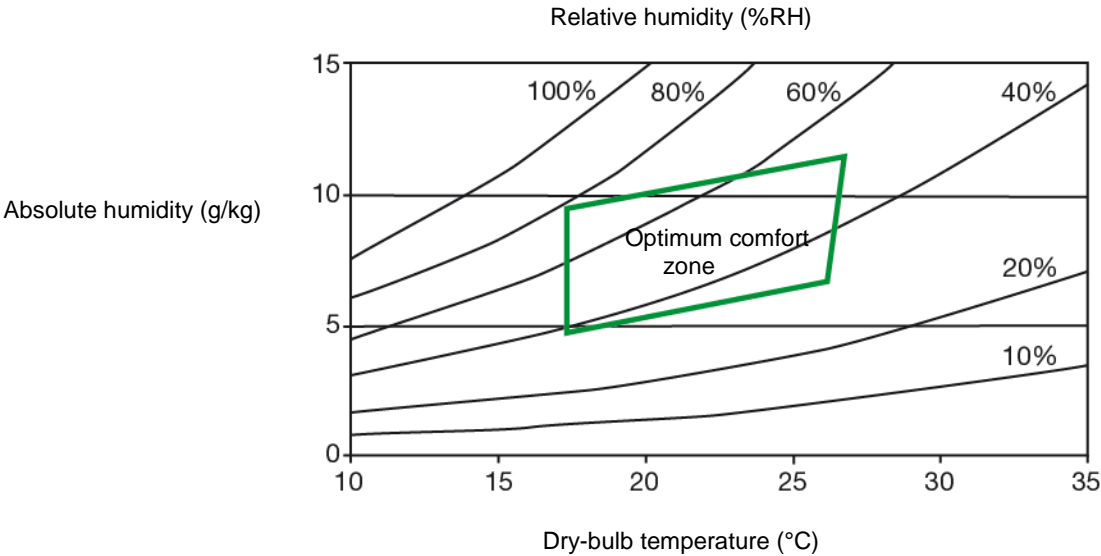
Level of CO ₂ < S1	 <ul style="list-style-type: none"> ▪ Back-lighting off ▪ Air quality indicator: good
S1 < Level of CO ₂ < S2	 <ul style="list-style-type: none"> ▪ Blinking orange back-lighting ▪ Arrow indicating overshoot of the CO₂ threshold ▪ Air quality indicator: average <p> The back-lighting is off in ECO mode</p>
Level of CO ₂ > S2	 <ul style="list-style-type: none"> ▪ Blinking red back-lighting ▪ Arrow indicating overshoot of the CO₂ threshold ▪ Air quality indicator: poor <p> The back-lighting is off in ECO mode</p>

3D mode: Activation of the visual (and, if activated, audible) warnings during overshoots of the temperature, humidity, and/or CO₂ comfort zones.

Example of display with no overshoot of the CO ₂ , temperature, and humidity comfort zones	<div><div><div>3D</div><div><div>•••••</div><div>☺</div><div>CO₂</div></div><div>780 ppm</div><div>22.0 °C</div><div>43.0 %RH</div></div></div> <div><div>▪ Back-lighting off</div><div>▪ Optimum comfort zone indicator: ☺</div></div>
Example of display with overshoot of the temperature and humidity thresholds	<div><div><div>3D</div><div><div>•••••</div><div>☹</div><div>CO₂</div></div><div>800 ppm</div><div>16.0 °C</div><div>13.0 %RH</div></div><div><div>•••••</div><div>☹</div></div></div> <div><div>▪ Blinking red back-lighting</div><div>▪ Arrow in the direction of the overshoot for each quantity outside the comfort zone.</div><div>▪ "Outside optimum comfort zone" indicator: ☹</div><div><div>•••••</div><div>☹</div><div>The back-lighting is off in ECO mode</div></div></div>

 For the **1D** and **3D** modes, if the buzzer is active, it will sound intermittently upon the appearance of the ☹ symbol.

The Porcher diagram defines the hygrothermal comfort zones:

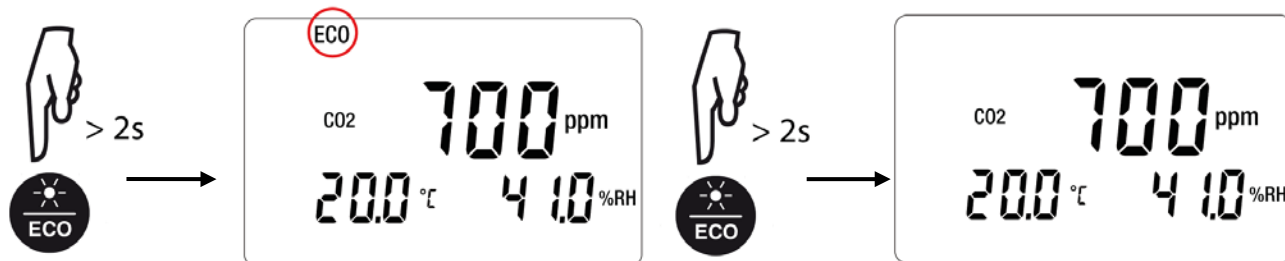


2.7 ECO MODE (ENERGY SAVING)

The **ECO** mode is used when the device is left to measure the air quality in a room over a longer period. The backlighting and the buzzer are deactivated, and CO₂ is measured only once every 10 minutes. This saves the batteries.

In addition, the device sets itself to sleep mode at night, from 4:30 p.m. to 8:30 a.m. These times can be programmed using the AQR software provided with the device (see § 3).

To stop the function



In the **ECO** mode, the measurement is more sensitive to instantaneous variations of CO₂. For example, if the user breathes near the device, it may throw off the measurement. It will be necessary to wait for the next measurement to recover the true concentration of CO₂ in the room.

2.8 P_REC MODE (PROGRAMMED RECORDING)

When the device is connected to a PC, you can program a recording session (see §3). There are two types of programmed recording sessions:

- Locked recording, in which the device displays nothing except the P_REC symbol (blinking before recording starts, then steady while recording) and the keys are inactive.
At the end of recording, the device switches itself off.
- Unlocked recording, in which the device displays the measurements. The P_REC symbol is displayed, blinking before recording starts, then steady while recording. The device operates normally. It is not possible to change the mode, but the **MIN MAX**, **HOLD** and backlighting functions can be used.



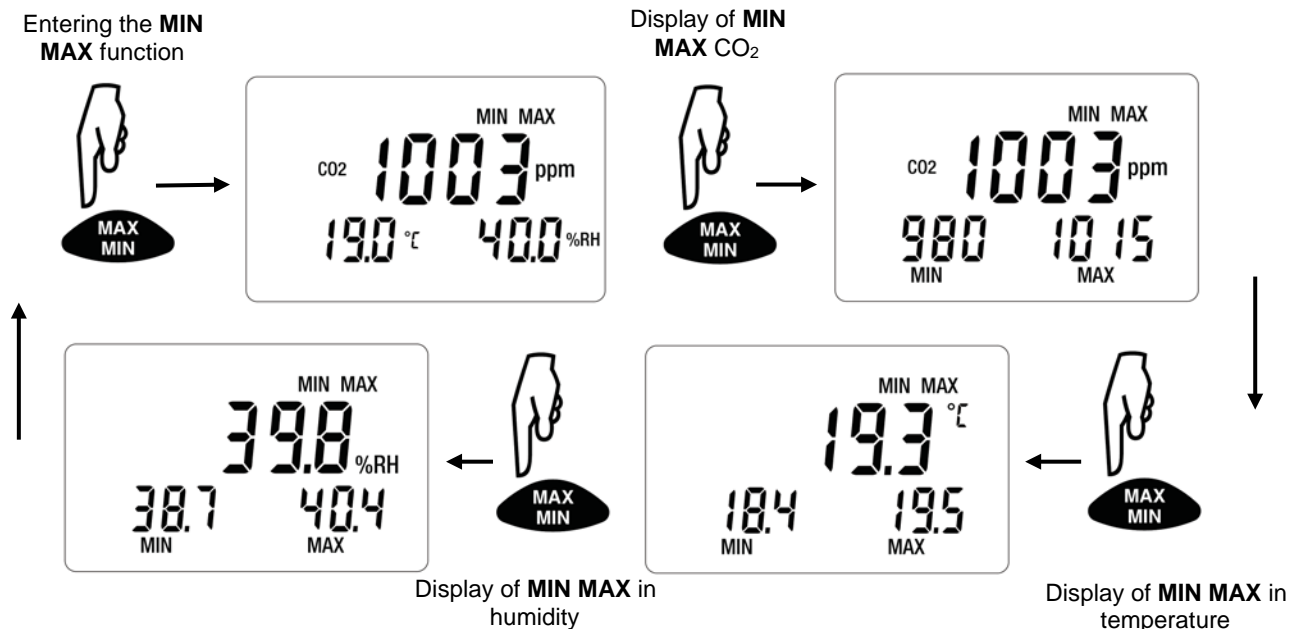
Pressing the  button has no effect.

2.9 MIN MAX FUNCTION

This function displays the maximum and minimum measured values in addition to the current value: the device compares each new measurement to those displayed. If the new measurement is greater than the former MAX value or less than the former MIN value, it replaces them in the display.



The **MIN MAX** function cannot be used in the **1D** and **3D** modes.



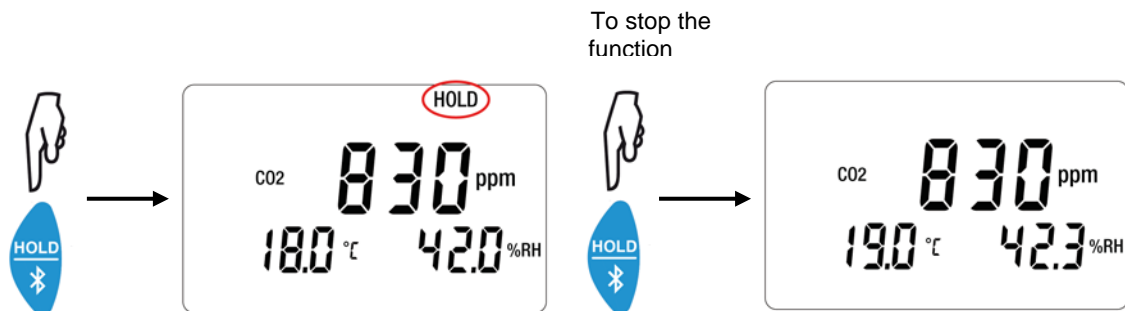
When the **MIN MAX** function is activated, recording of the minimum and of the maximum starts but the display of the three quantities measured makes it possible to continue using the device normally.



To stop the **MIN MAX** function.

2.10 HOLD FUNCTION (HOLDING THE MEASUREMENT)

Pressing **HOLD** freezes the digital display on the last measurement displayed. Activating the function does not entail interruption of recording or of the current mode, but access to the other functions of the device is disabled.

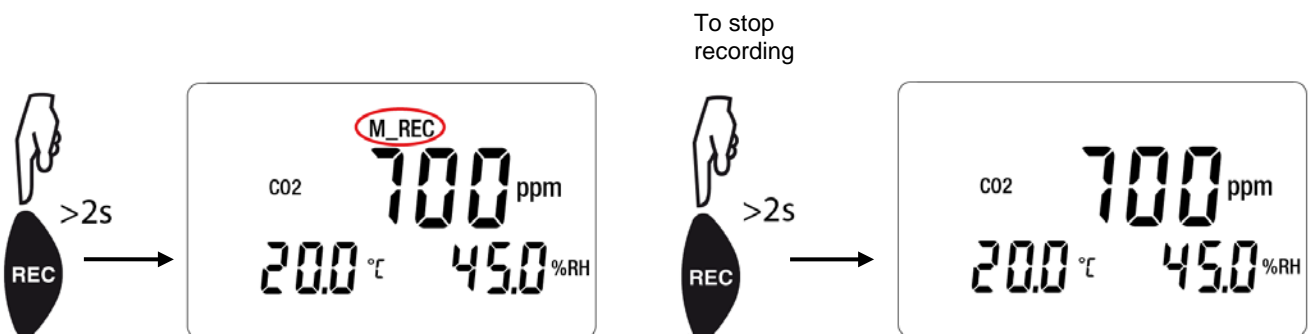


2.11 M_REC FUNCTION (MANUAL RECORDING)

You can start recording manually and all data measured are recorded in the device at the rate determined by the mode in progress (see the table in § 4.3).



It is possible to record manually whatever mode is in progress (except **P_REC**). But once recording is in progress, it is no longer possible to change modes.



2.12 BACK-LIGHTING FUNCTION



To activate and de-activate back-lighting.

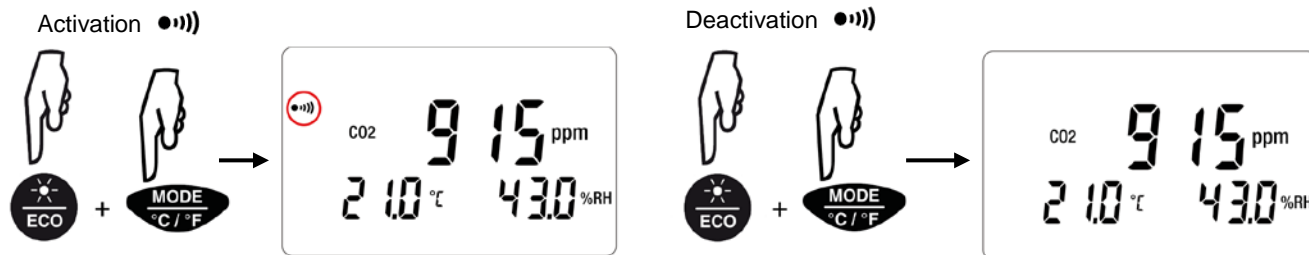


The back-lighting switches itself off automatically after 10 seconds.



It is impossible to activate the back-lighting in the **ECO** mode.

2.13 ACTIVATION OF THE AUDIBLE WARNING (BUZZER)



First press the **ECO** key, then, while keeping it pressed, press the **MODE** key.

Repeat the operation.



There is no buzzer if the **ECO** mode is active.

2.14 CHANGE OF UNIT OF TEMPERATURE



The choice of unit of temperature is preserved when the device is switched off.

2.15 DISPLAY OF ERRORS AND ANOMALIES OF OPERATION

2.15.1 OL symbol

The **OL** symbol appears on screen when the measurement leaves the range covered by the device. In other words when:

- CO₂ > 5,000 ppm
- -10 °C < T < 60 °C
- 5% < RH < 95%

2.15.2 Err symbol

If an error of the Err type is displayed, switch the device off and back on. If the error persists, the device must be sent in for repair (see § 5.4).

2.15.3 MEM_FULL Symbol

When the memory is full, the **MEM_FULL** symbol appears on screen.



Any recording in progress is then stopped, and it is impossible to restart recording before emptying the memory.

3. AQR SOFTWARE

AQR (Air Quality Report) software for the use of the C.A 1510 is provided with the device.

3.1 MINIMUM CONFIGURATION

To install the AQR software, you must have a PC running Windows® XP, Windows® 7 or Windows® 8.

3.2 COMMUNICATION


The device has 2 communication modes:

- A Bluetooth wireless link
- A USB link via the cable provided



When the device is connected to the PC, it is seen as a USB key and it is then possible to make copies of files.

3.2.1 Pairing the device

- To pair the device and the PC, you must start by activating Bluetooth on your PC. If your PC does not have a Bluetooth link, you can add a board to it or connect a Bluetooth adapter to a USB port (see § 7.1).
- Then power up the device and activate the Bluetooth link by a long press on the  key.
- In the Windows bar, look for the Bluetooth logo, right-click on it, and choose **Add a peripheral**. If the Bluetooth logo is not present, go to **Peripherals and printers** in the Windows menu. Then choose **Add a peripheral**.
- The PC searches its environment for Bluetooth-compatible devices. When the C.A 1510 is detected, select it and click on **Next**.
- Choose **Associate without using a code**, click **Next** to accept the connection, then **Close**. If a coupling code is requested, enter 1111.

3.3 FUNCTIONS OF THE SOFTWARE

The AQR software can be used to:

- Configure the time ranges of the **ECO** mode.
- Configure programmed recording sessions (**P_REC** mode).
- Recover recorded data.
- Display records in the form of curves or tables.
- Calculate the air stuffiness index.
- Generate a summary report in pdf format.
- Export recorded data in spreadsheet, text, or image format.
- View the measurements made by the device in real time.

3.4 INSTALLATION

Insert the mini-CD provided with the device in your PC. Go to the **AQR** directory and run **setup.exe**. Then follow the installation instructions.

To use the AQR software, refer to Help.

4. SPECIFICATIONS

4.1 REFERENCE CONDITIONS

Influence quantities	Reference conditions
Supply voltage	$3 \pm 0.5V$
Air pollution	no pollution (CO, solvents, etc.)

4.2 MEASUREMENT CHARACTERISTICS

4.2.1 CO₂ measurements

Type of sensor	Dual-beam infrared cell
Measuring principle	Non-dispersive infrared (NDIR) technology
Measurement range	0 to 5.000ppm
Intrinsic uncertainty	$\pm 3\% \pm 50$ ppm at 25°C and 1013 mbar; in ECO mode, $\pm 3\% \pm 80$ ppm at 25°C and 1013 mbar
Response time at 63%	195 seconds
Resolution (R)	1ppm

4.2.2 Influences on the measurements of CO₂.

The influence of the temperature is 1 ppm/°C from -10 to +45°C.

The influence of the atmospheric pressure is:

$$CO_2 \text{ real} = CO_2 \text{ measured} \times (1 + (1013 - P) \times 0,0014) \quad \text{avec } P = \text{pressure in mbar.}$$

4.2.3 Temperature measurements

Type of sensor	CMOS
Measurement range	-10 to +60°C
Intrinsic uncertainty	$\pm 0.5^\circ C$ at 50% RH
Influence of relative humidity	$\pm 0.5^\circ C \pm R$ from 10 to 40% RH Outside of the range stated above, $\pm 0,032 \times (T - 25^\circ C) \pm R$
Resolution (R)	0.1°C or 0.1°F

4.2.4 Humidity measurement

Type of sensor	Capacitive
Measurement range	5 to 95 %RH
Intrinsic uncertainty	$\pm 2 \%RH \pm R$ from 10 to 90 % RH $\pm 3 \%RH \pm R$ outside of the range stated above.
Resolution (R)	0.1 %RH
Measurement hysteresis	$\pm 1 \%RH$ Note: Prolonged exposure to values outside the 10% to 80% range may lead to a measurement bias of as much as $\pm 3 \%RH$. This bias disappears after 5 days at between 20 and 30°C and 40 and 75% RH.
Rate of increase of intrinsic uncertainty	< 0.5 %RH/year.

4.2.5 Influence of the temperature on the relative humidity measurement

Relative humidity (%)

100															
90	±5	±5	±5	±4	±4	±3	±4	±4	±4	±4	±4	±4	±4	±5	
80	±5	±4	±4	±3	±2	±2	±2	±3	±3	±3	±3	±4	±4	±4	
70	±4	±4	±4	±3	±2	±2	±2	±3	±3	±3	±3	±3	±3	±3	
60	±4	±4	±3	±3	±2	±2	±2	±2	±3	±3	±3	±3	±3	±3	
50	±4	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±3	
40	±4	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±3	
30	±4	±3	±3	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±2	±3	
20	±4	±4	±3	±2	±2	±2	±2	±3	±3	±3	±3	±3	±3	±3	
10	±5	±4	±4	±3	±2	±2	±2	±3	±3	±3	±3	±3	±4	±4	
0	±8	±8	±8	±6	±5	±3	±5	±5	±5	±5	±5	±5	±5	±5	
	0	10	20	30	40	50	60	70	Temperature (°C)						

4.3 MEASUREMENT MODES

Measurement modes	Displayed value	Rate of display of CO ₂ values	Rate of polling of the temperature and relative humidity sensors
Portable	Mean of 11 successive measurements	Every 15 seconds	Every 2 seconds
1D and 3D	Mean	Every minute	Every 2 seconds
ECO	Instantaneous, not averaged	Every 10 minutes	Every 5 seconds
P_REC	Mean	User-programmable	User-programmable

4.4 POWER SUPPLY

Batteries: 2x1.5V AA/LR6

Mean battery life (without backlighting and Bluetooth):

- In portable mode: 15 days
- In **1D 3D** mode: 45 days
- In **ECO** mode: approximately 1 year
- In **P_REC** 10 minutes mode: 45 days

It is possible to use rechargeable storage batteries but the life between charges will be shorter.

Connected to mains using the mains--micro USB adapter provided. The batteries are not used while the device is connected to mains.

4.5 RECORDING

Memory: 1,000,000 measurements (8 MB)
FAT12 Format

4.6 ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Use indoors
Operating range -10 to +60°C and 5 to 95%RH
Range in storage (without battery) -20 à +60°C
Altitude <2.000m

4.7 MECHANICAL CHARACTERISTICS

Dimensions (L x W x H) 125 x 65.5 x 32 mm
Weight approximately 190 g
Protection class IP 40 per IEC60529.
IK 04 per IEC50102
Free fall test Per IEC61010-1

4.8 COMPLIANCE WITH INTERNATIONAL STANDARDS

Compliant with IEC61010-1 safety standard for voltages of 50V in category II.

4.9 ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

Emissions and immunity in an industrial setting compliant with IEC 61326-1.

5. MAINTENANCE



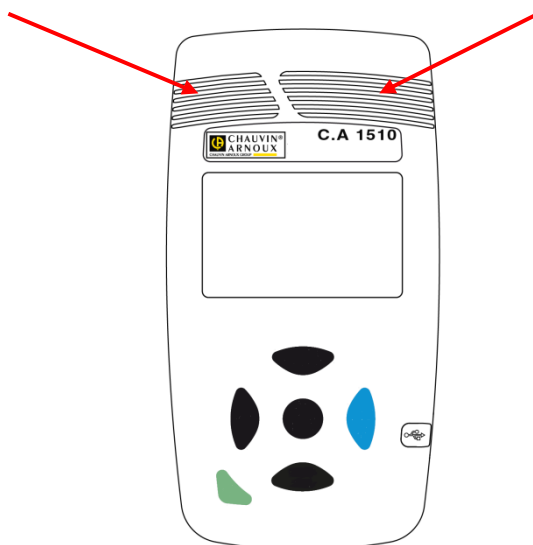
Except for the batteries, the instrument contains no parts that can be replaced by personnel who have not been specially trained and accredited. Any unauthorized repair or replacement of a part by an "equivalent" may gravely impair safety.

5.1 CLEANING

Disconnect the instrument completely and switch it OFF.

Use a soft cloth, dampened with soapy water. Rinse with a damp cloth and dry rapidly with a dry cloth.

Take care to keep the sensor intakes perfectly clean.

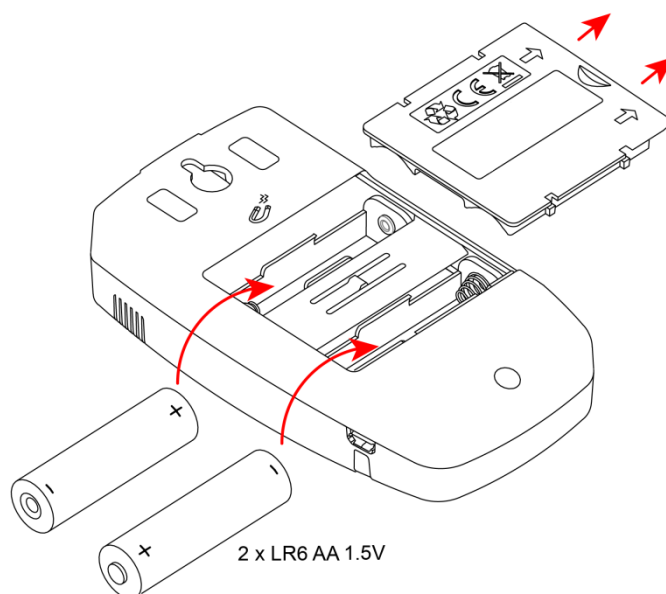


5.2 REPLACEMENT OF THE BATTERIES

The  symbol indicates that the batteries are spent and must be changed.

To replace the batteries, proceed as follows:

- Switch the device off.
- Slide the battery compartment cover off.



- Remove the old batteries.



Spent batteries must not be treated as ordinary household waste. Take them to the appropriate recycling collection point.

- Insert the new batteries with the correct polarity.
- Close the battery compartment cover: make sure that it is completely and correctly closed.

5.3 METROLOGICAL CHECK



Like all measuring or testing devices, the instrument must be checked regularly.

This instrument should be checked at least once a year. For checking and calibration, contact one of our accredited metrology laboratories (information and contact details available on request), at our Chauvin Arnoux subsidiary or the branch in your country.

5.4 REPAIR

For all repairs before or after expiry of warranty, please return the device to your distributor.

6. WARRANTY

Except as otherwise stated, our warranty is valid for **twelve months** starting from the date on which the equipment was sold. Extract from our General Conditions of Sale provided on request.

The warranty does not apply in the following cases:

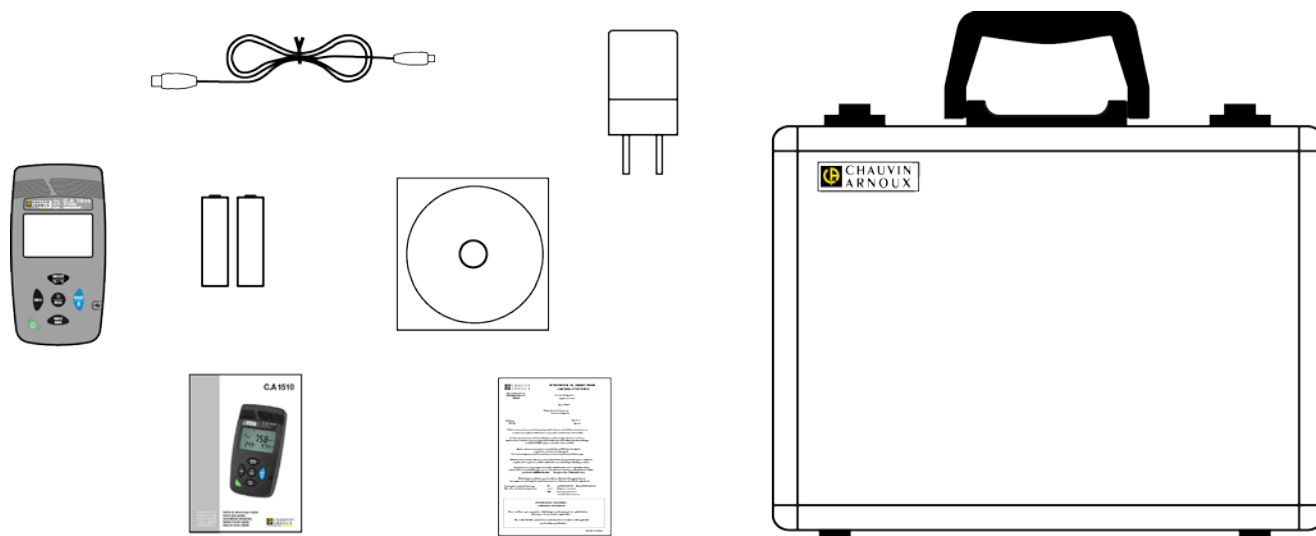
- Inappropriate use of the equipment or use with incompatible equipment;
- Modifications made to the equipment without the explicit permission of the manufacturer's technical staff;
- Work done on the device by a person not approved by the manufacturer;
- Adaptation to a particular application not anticipated in the definition of the equipment or not indicated in the user's manual;
- Damage caused by shocks, falls, or floods.

7. TO ORDER

C.A 1510 indoor air quality meter P01651010

The device is anthracite grey. It is delivered in a compact metal carrying case with:

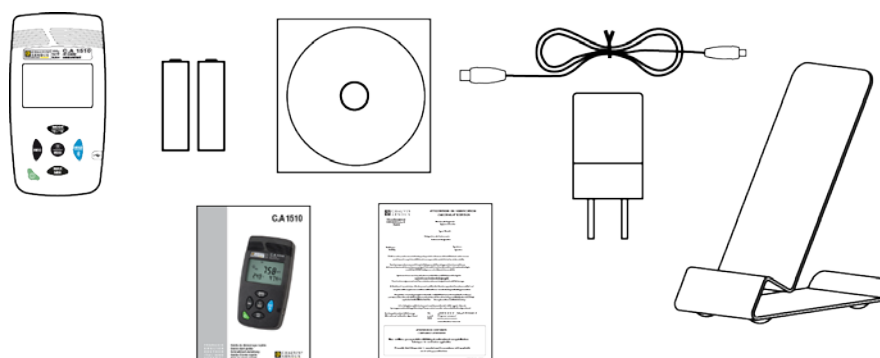
- 2 LR6 batteries
- One mains-USB adapter
- One USB - micro USB cord 1.80 m long
- One getting started guide
- One mini CD containing the AQR software and user's manuals (1 file per language)
- One verification certificate



C.A 1510W indoor air quality meter P01651011

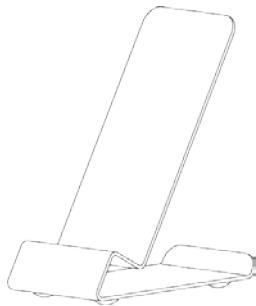
Delivered in a cardboard box with:

- 2 LR6 batteries
- One mains-USB adapter
- One USB - micro USB cord 1.80 m long
- One desktop support
- One getting started guide
- One mini CD containing the AQR software and user's manuals (1 file per language)
- One verification certificate

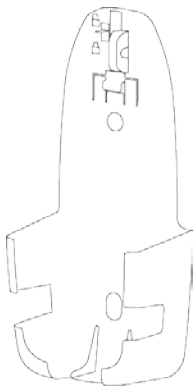


7.1 ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS

- Field calibration kit P01651022
- Carrying case P01298071
- Desktop support P01651021



- Wall mount P01651020



It is attached to the wall. It can be used to protect the device against theft by adding a padlock.

- Mains adapter with USB cable P01651023
- USB-Bluetooth adapter P01102112



07 - 2014
Code 694156A02 - Ed. 2

DEUTSCHLAND - Chauvin Arnoux GmbH

Straßburger Str. 34 - 77694 Kehl / Rhein
Tel: (07851) 99 26-0 - Fax: (07851) 99 26-60

UNITED KINGDOM - Chauvin Arnoux Ltd

Unit 1 Nelson Court – Flagship Sq-Shaw Cross Business Pk
Dewsbury, West Yorkshire – WF12 7TH
Tel : 019244 460 494 – Fax : 01924 455 328

ITALIA - Amra SpA

Via Sant'Ambrogio, 23/25 - 20846 Macherio (MB)
Tel: 039 245 75 45 - Fax: 039 481 561

ÖSTERREICH - Chauvin Arnoux Ges.m.b.H

Slamastrasse 29/2/4 - 1230 Wien
Tel: 01 61 61 961-0 - Fax: 01 61 61 961-61

SCANDINAVIA - CA Mätssystem AB

Sjöflygvägen 35 - SE 18304 TÄBY
Tel: +46 8 50 52 68 00 - Fax: +46 8 50 52 68 10

SCHWEIZ - Chauvin Arnoux AG

Moosacherstrasse 15 - 8804 AU / ZH
Tel: +41 44 727 75 55 - Fax: +41 44.727 75 56

CHINA - Shanghai Pu-Jiang - Enerdis Instruments Co. Ltd

3 Floor, Building 1 - N° 381 Xiang De Road
Hongkou District - 200081 SHANGHAI
Tel: +86 21 65 21 51 96 - Fax: +86 21 65 21 61 07

ESPAÑA - Chauvin Arnoux Ibérica SA

C/ Roger de Flor N° 293, Planta 1- 08025 Barcelona
Tel: 902 20 22 26 - Fax: 934 59 14 43

MIDDLE EAST - Chauvin Arnoux Middle East

P.O. BOX 60-154 - 1241 2020 JAL EL DIB (Beirut) – LEBANON
Tel: (01) 89 04 25 - Fax: (01) 89 04 24

USA - Chauvin Arnoux Inc - d.b.a AEMC Instruments

200 Foxborough Blvd. - Foxborough - MA 02035
Tel: (508) 698-2115 - Fax: (508) 698-2118

<http://www.chauvin-arnoux.com>

190, rue Championnet - 75876 PARIS Cedex 18 - FRANCE

Tel.: +33 1 44 85 44 85 - Fax: +33 1 46 27 73 89 - info@chauvin-arnoux.fr

Export: Tél.: +33 1 44 85 44 86 - Fax: +33 1 46 27 95 59 - export@chauvin-arnoux.fr